



UNITED NATIONS  
UNIVERSITY



公益財団法人 かながわ国際交流財団  
Kanagawa International Foundation

国連大学グローバル・セミナー 第28回湘南セッション  
United Nations University Global Seminar Japan - 28th Shonan Session



Sankhuwasabha, Nepal. Photo: UN Photo/Sagar Shrestha

# 地球社会は多様な人道危機に どう取り組むか

## Responses of Global Society to Humanitarian Emergencies

期 間 2012年9月3日(月) ~ 9月6日(木)

場 所 湘南国際村センター

Date 3-6 September 2012

Venue Shonan Village Center

申込締切 Application Deadline

2012. 5. 31 (Thurs.)



Sindh, Pakistan. Photo: UNHCR/J Tanner

お申込み・お問い合わせ先

Applications and Inquiries

国連大学グローバル・セミナー  
湘南セッション事務局

United Nations University Global Seminar Japan Shonan Session Secretariat

Tel: 03-5467-1212 Fax: 03-3499-2828

Email: Shonan@unu.edu

主催 Organized by  
国際連合大学  
United Nations University (UNU)  
(公財) かながわ国際交流財団  
Kanagawa International Foundation (KIF)

協力 Supported by  
(公財) 国連大学協力会  
Japan Foundation for UNU (jfUNU)

共催 Co-organized by  
青山学院大学 中央大学 国際基督教大学  
パートナー大学 Partner universities  
国際大学 慶応義塾大学 東海大学  
津田塾大学 東京大学 早稲田大学 横浜国立大学

Aoyama Gakuin University, Chuo University,  
International Christian University, International University of Japan,  
Keio University, Tokai University, Tsuda College,  
The University of Tokyo, Waseda University, Yokohama National University

<http://isp.unu.edu/capacity/gs/>

申し込み用紙は国連大学サステナビリティと平和研究所のホームページからも入手できます。  
Application form is available at the UNU-ISP website.

## 地球社会は多様な人道危機にどう取り組むか

### Responses of Global Society to Humanitarian Emergencies

グローバル化の進む21世紀の国際社会では、国家、地域、さらには地球規模で顕発する次のような現象が際立って多くみられるようになってきました。ひとつには、途上国か先進国にかかわらず起こる地震、津波、ハリケーンや洪水といった大規模な自然災害です。日本も、1995年の阪神・淡路大震災の後に2011年の東日本大震災を経験しました。また、内戦やテロ、組織犯罪もここ数十年の間に増加しています。とりわけ紛争は、時として自然災害とあいまって複合的な被害を及ぼし、無秩序や無政府の緊急事態を引き起こすため、国連などでは複合的な人道危機とも呼ばれるようになってきました。さらに、HIV/AIDSやマラリアなどの疾病、または貧困や環境破壊などが起こるような、深刻な地球規模の脅威となっています。

こうしたさまざまな要因によって被害を受けるのは、そこに生まれ、生きる大勢の人々です。21世紀に入ってから、スマホやハイチ、中国や日本など、世界各地の大規模な自然災害に対して、また、ソマリアなど紛争地での複合的な人道危機に対して、国連やNGOをはじめとするさまざまな関係者による支援が続けられてきました。国連大学グローバル・セミナー第28回湘南セッションでは、自然災害、武力紛争のさなかやその後の混沌とした状況のもとで、人々を災害と脅威から救い出し、その命を助け、人々と被災地を復興から新生へと助けるグローバルな人道支援について考察します。

誰がどのように取り組んだらいいのか、国連の果たす役割はなにか、といった政策論議はむろん大切です。そうした適切な取り組みを考えるためには、グローバル化した世界に起こっている人々の不十分な状況と実態について理解を深め、支援する側と支援される側の立場とニーズについて検討することが求められます。また、その現実に立ち向かうためにはいかなる規範が必要なのか(人間の安全保障や保護する責任は重要と考えられます。国連総会決議によれば、人道性、中立性、不偏性が旨とされています)、人道支援から新たに生じる危険やリスクはないのか、そもそもなぜ人道支援をするのか、人道的な支援は良心や善意の側面からだけ考えてよいのか、といった根源的な問いに向かう作業も必要でしょう。

本セミナーでは、21世紀における地球社会の人道支援を、その規範性、担い手と受け手、人道危機の実態と支援の実際の取り組みの観点から見つめます。ウェストファリア体制で成立した主権国家という基本枠組だけでは安全を保障しきれなくなっている現代の地球社会において、国家と人間に起こっている安全と安心の多様化と、それらを守るための人道支援の意義と課題について学際的に考察します。セミナー参加者は、地球社会のなかに自己を相対化して、人道支援への衝動が公益や政治の論理を超える普遍的規範となりうるものかどうかについて、深く問うことになります。

In recent decades, several phenomena have become more frequent than before at national, regional and global scales. We have witnessed numerous major-scale natural disasters, such as earthquakes, tsunamis, hurricanes, or floods, in both developed and developing countries. Japan, for example, experienced the 1995 Great Hanshin-Awaji Earthquake and the 2011 Great East Japan Earthquake. Civil wars, terrorism and organized crime have also increased. Conflicts, in combination with natural disasters, cause complex damage and bring about emergency situations such as disorder or anarchy. Thus, international organizations such as the United Nations (UN) have started to term such situations complex humanitarian emergencies. Moreover, HIV/AIDS and malaria, poverty and environmental destruction also pose a serious global-scale threat.

The people affected by these crises are those born and living in each local community. Since the twenty-first century began, various actors such as the UN and NGOs have continued to bring relief to those stricken by large-scale natural disasters or complex humanitarian crisis, such in the case of Sumatra, Haiti, China, Japan or Somalia. This global seminar session will take a closer look at how global humanitarian assistance help people after natural and man-made disasters, saves lives, supports people and affected areas during and after a natural disaster or armed conflict, and provides further support for rebuilding and regeneration.

The policy debate about how to (and who should) tackle these issues, and what is the proper role of the UN, is an important issue. Such a debate requires a deeper understanding of unsafe situations and consideration of the needs of both the people who receive that support as well as those who assist them. In addition, it is essential that we establish the norms for dealing with these issues. (According to a UN General Assembly resolution, the norms are humanity, neutrality and impartiality; the concepts of “Human Security” or the “Responsibility to Protect” are also thought essential.) We also must consider such fundamental questions as: If any additional risk may emerge due to the assistance, why is the humanitarian assistance needed to begin with? Is it proper to think of humanitarian assistance only from the aspect of our conscience or good intentions?

This seminar will focus on global humanitarian assistance in the twenty-first century from the perspective of its norms, actors, recipients, current status of humanitarian crisis and assistance. Participants will be challenged to think academically about the diverse security issues between nations and people, and about the challenges for humanitarian assistance and the meaning of security in our modern, globalized society where security is no longer ensured by the framework of sovereign nations enacted under Westphalian sovereignty.

## Acknowledgements

国際連合大学サステナビリティと 平和研究所	武内和彦 国連大学副学長/ 国連大学サステナビリティと平和研究所長 二村まどかアカデミック・プログラム・オフィサー	UNU Institute for Sustainability and Peace (UNU-ISP) Madoka Futamura, Academic Programme Officer	Kazuhiko Takeuchi, Vice-Rector, UNU; and Director, UNU-ISP
(公財)かながわ国際交流財団	武藤誠(公財) かながわ国際交流財団常務理事	Kanagawa International Foundation (KIF)	Makoto Mutoh, Managing Director
津田塾大学	大泉敬子教授(2012年度委員長)	Tsuda College	Keiko Oizumi Professor (Chair, GS Japan-Shonan 2012 Session)
青山学院大学	押村高教授	Aoyama Gakuin University	Takashi Oshimura, Professor
中央大学	都留康子教授	Chuo University	Yasuko Tsuru, Professor
国際基督教大学	ヴィルヘルム・M・フォッセ教授	International Christian University	Wilhelm M. Vosse, Professor
国際大学	モン・オン・ミュオ准教授	International University of Japan	Maung Aung Myoe, Associate Professor
慶応義塾大学	大森正仁教授	Keio University	Masahito Omori, Professor
東海大学	藤巻裕之専任講師	Tokai University	Hiroyuki Fujimaki, Lecturer
東京大学	東大作准教授	The University of Tokyo	Daisaku Higashi, Associate Professor
早稲田大学	中村英俊准教授	Waseda University	Hidetoshi Nakamura, Associate Professor
横浜国立大学	佐土原聡教授	Yokohama National University	Satoru Sadohara, Professor
(公財)国連大学協会	森茜常務理事・事務局長	Japan Foundation for United Nations University (jfUNU)	Akane Mori, Managing Director and Secretary General

# セミナープログラム

## Seminar Programme

3 September (Monday)	PM	<p>開会式 セッション1: 人道支援における国連の役割と人間の安全保障</p> <p>講義 1 「国際人道支援システムと国連の役割」 渡部正樹</p> <p>講義 2 「人間の安全保障と保護する責任」 ヴェセリン・ポポフスキー</p> <p>レセプション グループ討論</p>	<p>Opening Ceremony Session 1 : UN Role in Humanitarian Assistance and Humanitarian Security</p> <p>Lecture 1 “Systems on International Humanitarian Assistance and Role of the UN” Masaki Watabe</p> <p>Lecture 2 “Human Security and the Responsibility to Protect” Vesselin Popovski</p> <p>Welcome Reception Group Discussion</p>
		<p>セッション 2 : 21世紀の大規模災害</p> <p>講義 3 「自然災害」 スリカーンタ・ヘーラト</p> <p>講義 4 「人為災害」 森本英香</p>	<p>Session 2 : Large-scale Disasters in the 21st Century</p> <p>Lecture 3 “Natural Disasters” Srikantha Herath</p> <p>Lecture 4 “Man-made Disasters” Hideka Morimoto</p>
4 September (Tuesday)	AM	<p>かながわセッション～地域からの事例報告 グループ討論</p>	<p>Kanagawa Session — Case Studies of Local Efforts Group Discussions</p>
	PM	<p>セッション 3 : 人道危機への対応</p> <p>講義 5 「人道危機と支援におけるメディアの役割」 外岡秀俊</p> <p>講義 6 「人道危機と支援におけるNGOの役割」 長有紀枝</p>	<p>Session 3 : Responses to Humanitarian Emergencies</p> <p>Lecture 5 “The Role of Media in Humanitarian Emergencies and Assistance” Hidetoshi Sotooka</p> <p>Lecture 6 “The Role of NGOs in Humanitarian Emergencies and Assistance” Yukie Osa</p>
5 September (Wednesday)	AM	<p>特別セッション: 東日本大震災における人道支援</p> <p>パネリスト(五十音順): 伊藤雅人 長有紀枝 須藤彰 外岡秀俊 永山剛清</p> <p>グループ討論</p>	<p>Special Session : Humanitarian Assistance in the Great East Japan Earthquake</p> <p>Panelists(in Japanese alphabetical order) : Masato Ito Yukie Osa Akira Sudo Hidetoshi Sotooka Takekiyo Nagayama</p> <p>Group Discussions</p>
	PM	<p>グループ発表 閉会式</p>	<p>Group Presentations Closing Ceremony</p>
6 September (Thursday)	AM	<p>グループ発表 閉会式</p>	<p>Group Presentations Closing Ceremony</p>
	PM	<p>フェアウェルランチ</p>	<p>Farewell Lunch</p>

(都合によりプログラム、講師は変更する場合があります。Programme contents and lecturers are subject to change.)

## 講師

### Lecturers

渡部正樹	国連人道問題調整事務所(オチャ)神戸事務所長	Masaki Watabe	Head of Office/Humanitarian Affairs Officer, Kobe Office, United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)
ヴェセリン・ポポフスキー	国連大学サステイナビリティと平和研究所シニア・アカデミック・プログラム・オフィサー	Vesselin Popovski	Senior Academic Programme Officer, UNU-ISP
スリカーンタ・ヘーラト	国連大学サステイナビリティと平和研究所シニア・アカデミック・プログラム・オフィサー	Srikantha Herath	Senior Academic Programme Officer, UNU-ISP
森本英香	内閣官房内閣審議官 原子力安全規制組織等改革準備室長	Hideka Morimoto	Director General, Cabinet Secretariat; and Chief, Task Force for the Reform of Nuclear Safety Regulations and Organizations
外岡秀俊	ジャーナリスト 元朝日新聞編集局長	Hidetoshi Sotooka	Journalist; Former Correspondent and Editor in Chief, Asahi Newspapers
長有紀枝	難民を助ける会理事長 立教大学教授	Yukie Osa	President, Association for Aid and Relief, Japan; and Professor, Rikkyo University
伊藤雅人	3.11復興支援団体P@CT代表	Masato Ito	Representative, P@CT
須藤彰	防衛省陸上自衛隊東北方面総監部政策補佐官	Akira Sudo	Policy Adviser, the Headquarters of the Northeast Army, GSDF (Ground Self Defense Force), MOD (Ministry of Defense)
永山剛清	浜通り交通株式会社代表取締役社長	Takekiyo Nagayama	President, Hamadori Kotsu

(敬称略、講義順 / in order of presentations)

## 参加申込要領

### Application Information

<b>参加資格</b>	原則として、日本の大学に在籍する学部生、大学院生、留学生で、専攻分野は問いません。テーマに関心のある社会人（テーマについての専門家や大学などですでに教鞭をとられている方は除く）も歓迎します。国外に住む外国籍の方は申し込みできません。セミナーの使用言語は日本語と英語。 <u>通訳はつきません。</u>	<b>Participation Requirements:</b> Participation Requirements: The seminar is open to Japanese and foreign students at Japanese universities (undergraduate/ graduate students), irrespective of their major. Young professionals who are interested in the theme of the seminar are also welcome, although those working in the subject area are not admissible. Non-Japanese residents (persons living outside Japan) are not eligible to apply. Participants are required to understand both English and Japanese, as lectures will be delivered in either language. <b>Simultaneous interpretation will not be provided.</b>
<b>期 間</b>	2012年9月3日(月)～9月6日(木) 9月3日の午後1時に開会式会場にて参加登録。9月6日の昼食後は、現地解散。詳細は追って通知します。なお、セミナー期間中、受講生は全プログラムに参加するものとします。	<b>Date:</b> 3–6 September 2012 (Monday–Thursday) Registration begins at 13:00 on 3 September; the seminar ends on 6 September after lunch. Further details will be sent to the selected participants directly. Participants are expected to stay for the entire duration of the seminar.
<b>場 所</b>	湘南国際村センター 〒240-0198 神奈川県三浦郡葉山町上山口 1560-39 TEL: 046-855-1822 FAX: 046-858-1210 http://www.shonan-village.co.jp/ E-mail: global2012@kif.ac	<b>Venue:</b> Shonan Village Center 1560-39 Kamiyamaguchi, Hayama Kanagawa 240-0198 Tel: 046-855-1822 Fax: 046-858-1210 http://www.shonan-village.co.jp/ E-mail: global2012@kif.ac
<b>定 員</b>	100名	<b>Number of participants:</b> 100
<b>費 用</b>	一人3万8千円(宿泊費、食費、資料代込。ただし、現地までの交通費は含まれません。)留学生(月々123,000円以上のいかなる奨学金を受給している人を除く)は、選考により参加費が3万円免除となります。	<b>Fee:</b> The participation fee of JPY38,000 covers accommodation, meals and seminar documents. Transportation costs to/from the seminar site are not included. Foreign students (excluding those who receive a monthly scholarship of 123,000 yen or more) may apply for a JPY30,000 waiver of this seminar fee.
<b>修了証</b>	セミナーの全プログラムを修了し、所定の手続きを完了した参加者に対して国連大学から修了証が交付されます。	<b>Certificate:</b> Each participant will receive a UNU certificate upon successful completion of the seminar.
<b>応募方法</b>	セミナーに参加ご希望の方は、所定の申込用紙に必要事項のほか小論文を書いて下記へ送付してください。	<b>Application:</b> Please complete the application form, including a brief essay explaining your reasons to apply for the UNU Global Seminar, and send to the following address by post, fax or e-mail:
<b>事務局</b>	〒150-8925 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学グローバル・セミナー 湘南セッション事務局 TEL: 03(5467)1212 FAX: 03(3499)2828 TEL: 03(5467)1266(直通) E-mail: Shonan@unu.edu 受付時間: 月曜日～金曜日 9:30～17:30 (13:00～14:00をのぞく)	<b>Secretariat:</b> <b>United Nations University Global Seminar Japan Shonan Session Secretariat</b> 5-53-70 Jingumae Shibuya-ku, Tokyo 150-8925 Tel: 03-5467-1212 Fax: 03-3499-2828 Tel: 03-5467-1266 (direct) E-mail: Shonan@unu.edu Office hours: Monday-Friday 9:30-13:00, 14:00-17:30
<b>応募締切</b>	2012年5月31日(木) 必着	<b>Application Deadline:</b> Thursday, 31 May 2012
<b>合格通知</b>	応募者はプログラム委員によって審査され、結果は7月6日頃に郵送されます。合格者は7月24日までに参加費用として3万8千円を指定の銀行口座に振り込んで下さい。詳細は後日、直接参加者にお知らせします。	<b>Notification of Selection:</b> Applications will be reviewed by the Programme Committee. Candidates will be notified around 6 July 2012. The participation fee, 38,000 yen, must be deposited to the designated bank account by 24 July 2012. Details will be sent to the selected participants directly.

## 【会場のご案内】



### ●バスを利用の場合

○JR逗子駅前1番乗り場より「葉山大道経由 湘南国際村センター前(逗16)」行きまたは「三浦半島中央道路経由 湘南国際村センター前(逗26)」行きに乗り、「湘南国際村センター前」下車(所要時間約25分、料金340円)

※このバスはJR逗子駅出発2～3分後に京急新逗子駅前1番バス乗り場に停車します。

○京急汐入駅前2番バス乗り場より「湘南国際村センター前(汐16)」行きに乗り、「湘南国際村センター前」下車(所要時間約30分、料金370円)

### ●タクシーを利用の場合

○JR逗子駅前タクシー乗り場より湘南国際村センターまで(所要時間約20分 料金約2,500円)



古紙パルプ配合率100%再生紙を使用しています

